



إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

## تعرفة التزويد بالجملة

(للتزويد بالجملة لمياه التحلية في المنطقة الرئيسية المربوطة  
ومنطقة الشرقية)

للفترة من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م

(ترجمة)





الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

## تعرفة التزويد بالجملة

(لتزويد بالجملة لمياه التحلية في المنطقة الرئيسية المربوطة ومنطقة الشرقية)<sup>١</sup>

يعمل بها من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م

(ترجمة والنسخة الانجليزية هي المعتمدة)

### ١. المقدمة

وفقا للمادة رقم (٧٤) من قانون القطاع (كما هو معرف ادناه) والشرط رقم (٢١) من ترخيص الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه الممنوح لها من هيئة تنظيم الخدمات العامة، يتوجب على الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه التزويد بالجملة دوائر المياه بمياه التحلية أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، وفقا لاتفاقية التزويد بالجملة المبرمة لهذا الغرض مع مراعاة تعرفة التزويد بالجملة.

أبرمت الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه اتفاقية التزويد بالجملة مع الهيئة العامة للمياه ، والتي تغطي في جملة أمور التزويد بالجملة بمياه التحلية و المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، المنتجة من المحطات (كما هو معرف ادناه).

تنص هذه الوثيقة على تعرفة التزويد بالجملة كما حددتها الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه واعتمدها هيئة تنظيم الخدمات العامة فيما يتعلق بالمياه المحلاة والمياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، المزودة إلى دوائر المياه للفترة من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

كما تحدد هذه الوثيقة الآتي: (١) التسعيرة الثابتة والمتغيرة الواجب دفعها من قبل الهيئة العامة للمياه و (٢) التدابير التي يتم اتباعها من أجل إصدار ودفع الفواتير.

مالم تكن معرفة في هذه الوثيقة ، تكون للكلمات والعبارات التي ترد في هذه الوثيقة والمعرفة في اتفاقية التزويد بالجملة المعاني المحددة لها في تلك الاتفاقية وذلك بالإضافة إلى الآتي:

تعني التزويد بالجملة للمياه المحلاة أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، من قبل الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه إلى الهيئة العامة للمياه.

### "التزويد بالجملة"

تعني اتفاقية بين الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه ودائرة المياه فيما يتعلق بالتزويد بالجملة للمياه المحلاة.

### "اتفاقية التزويد بالجملة"

<sup>١</sup> هذه التعرفة لا تشمل شبكة مياه ظفار.



الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

## "تعرفة التزويد بالجملة"

تعني التكلفة التي تتقاضاها الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه مقابل المياه المحلاة أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، والتي تحسب من وقت لآخر من قبل الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه وتعتمدها هيئة تنظيم الخدمات العامة.

تعني:

## "المياه المحلاة"

- ١) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (بركاء ١) بما في ذلك التوسعة المرحلة ١ والمرحلة ٢ لإنتاج الطاقة وتحتلية المياه.
- ٢) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (بركاء ٢) لإنتاج الطاقة وتحتلية المياه.
- ٣) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (صحار ١) لإنتاج الطاقة وتحتلية المياه.
- ٤) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (الغبيرة ٢) لتحتلية المياه.
- ٥) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (صور ٢) لتحتلية المياه.
- ٦) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (قريات) لتحتلية المياه.
- ٧) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (بركاء ٤) لتحتلية المياه.
- ٨) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (صحار ٤) لتحتلية المياه.
- ٩) المياه الصالحة للشرب بالنسبة لمحطة (أصيلة) لتحتلية المياه.

تعني المياه المحلاة الصالحة للشرب والتي يتم تسليمها في نقاط تسليم المياه الصالحة للشرب من قبل المحطات، والتي تقاس بواسطة نظام قياس المياه الصالحة للشرب.

## "المياه المحلاة المسلمة"

تعني المياه الصالحة للشرب والتي يتم تسليمها في نقاط تسليم المياه الصالحة للشرب وفقا لتعليمات الإرسال خلال الفترة قبل التشغيل التجاري والتي تقاس بواسطة نظام قياس المياه الصالحة للشرب.

## "المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري"

تعني:

## "المحطات"

- محطة (بركاء ١) لإنتاج الطاقة وتحتلية المياه (بما في ذلك التوسعة المرحلة ١ والمرحلة ٢).
- محطة (بركاء ٢) لإنتاج الطاقة وتحتلية المياه.
- محطة (صحار ١) لإنتاج الطاقة وتحتلية المياه.
- محطة (الغبيرة ٢) لتحتلية المياه.
- محطة (صور ٢) لتحتلية المياه.
- محطة (قريات) لتحتلية المياه.
- محطة (بركاء ٤) لتحتلية المياه.



الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

محطة (صحار ٤) لتحلية المياه.  
محطة (أصيلة) لتحلية المياه.

ويُفسر مصطلح "محطة" كإحدى المحطات المحددة أعلاه (حسب  
الاقتضاء)

تعني المياه المنتجة بواسطة المحطات والتي تتوافق مع المقاييس  
العمانية ٢٠١٢/٨، (أو أي معايير أخرى قد تستبدل أو تعدل هذه  
المعايير من وقت إلى آخر).

**"المياه الصالحة للشرب"**

تعني المياه الصالحة للشرب المسلمة إلى نقاط تسليم المياه الصالحة  
للشرب من قبل المحطة إلى الهيئة العامة للمياه ووفقا لتعليمات  
الإرسال والتي تقاس بواسطة نظام قياس المياه الصالحة للشرب.

**"المياه الصالحة للشرب المسلمة"**

تعني نقاط الوصول عند سياج الحدود بين المحطة والمرافق  
التابعة للهيئة العامة للمياه والتي يتم تسليم المياه الصالحة للشرب  
إليها.

**"نقاط تسليم المياه الصالحة للشرب"**

تعني نظام القياس المستخدم من قبل الهيئة العامة للمياه ومالك  
المحطة لقياس كميات المياه الصالحة للشرب المسلمة.

**"نظام قياس المياه الصالحة للشرب"**

يعني قانون تنظيم وتخصيص قطاع الكهرباء والمياه المرتبطة به  
الصادر بموجب المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٤/٧٨، بصيغته  
المعدلة من وقت لآخر.

**"قانون القطاع"**

يقصد بها المعنى الوارد لهذا المصطلح في قانون القطاع.

**"دوائر المياه"**

تعني:

**"سعة تحلية المياه"**

(١) بالنسبة لمحطة (بركاء ١) لإنتاج الطاقة وتحلية المياه،  
السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب والتي  
تبلغ ٩١,٢٠٠ متر مكعب (محطة التحلية بالتبخير  
الومضي متعدد المراحل) يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى  
٣١ ديسمبر ٢٠٢١م، وسعة أخرى تبلغ ١٠٢,٢٨٤ متر  
مكعب (محطى التناضح العكسي التوسعة المرحلة ١  
والمرحلة ٢) يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر  
٢٠٢١م.



الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

(٢) بالنسبة لمحطة (بركاء ٢) لإنتاج الطاقة وتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب والتي تبلغ ١٢٠٠,٠٠٠ متر مكعب يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٣) بالنسبة لمحطة (صحار ١) لإنتاج الطاقة وتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب والتي تبلغ ١٥٠,٠٠٠ متر مكعب يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٤) بالنسبة لمحطة (الغيرة ٢) لتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب والتي تبلغ ١٩٠,٩٠٥ متر مكعب يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٥) بالنسبة لمحطة (صور ٢) لتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب والتي تبلغ ١٣١,٨٣٧ متر مكعب يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٦) بالنسبة لمحطة (قريات) لتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب والتي تبلغ ٢٠٠,٠٠٠ متر مكعب يوميا من تاريخ التشغيل التجاري الذي قد يتحقق خلال عام ٢٠٢١م بواسطة محطة مياه القريات المستقلة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٧) بالنسبة لمحطة (بركاء ٤) لتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب، والتي تبلغ ٢٨١,٠٠٠ متر مكعب يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٨) بالنسبة لمحطة (صحار ٤) لتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب، والتي تبلغ ٢٥٠,٠٠٠ متر مكعب يوميا من ١ يناير ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.

(٩) بالنسبة لمحطة (أصيلة) لتلبية المياه، السعة الإسمية للمحطة لتزويد المياه الصالحة للشرب، والتي تبلغ ٨٠,٠٠٠ متر مكعب يوميا من ١ إبريل ٢٠٢١م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١م.



الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

## ٢. أسعار التوريد بالجملة

يتعين دفع أسعار التوريد بالجملة شهريا و التي تتضمن العناصر الآتية: (١) سعر ثابت، يدفع مقابل التوريد بسعة تحلية المياه أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري (٢) سعر متغير، يدفع وفقا لكمية المياه المحلاة، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري المسلمة إلى الهيئة العامة للمياه، وتختلف الأسعار حسب الوقت خلال اليوم.

تدفع الرسوم الثابتة لسعة تحلية المياه، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري المحددة في الجدول ١ فيما يتعلق بالسعة التعاقدية لكل محطة، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري المسلمة من المحطة. في حالة ما إذا كان توافر سعة تحلية المياه أقل من السعة المتعاقد عليها، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري و التي لم تسلم من المحطة، فإن التكلفة الفعلية لتوفر المياه سيتم تعديلها (الزيادة في الإيرادات أو النقص) بواسطة عامل التصحيح (K-factor) للمياه. حيث يتم حساب عامل التصحيح من قبل الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه ويتم اعتباره في تعرفه التوريد بالجملة للسنة التالية وفقاً لمنهجية معتمدة من قبل هيئة تنظيم الخدمات العامة.

## ١,٢ أسعار التوريد بالجملة للهيئة العامة للمياه

### (١) الأسعار الثابتة

جدول رقم (١) - يوضح الأسعار الثابتة التي تنطبق على سعة تحلية المياه المزودة، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، إلى الهيئة العامة للمياه:

### جدول رقم (١) - الأسعار الثابتة

التعرفة ( ريال عماني لكل يوم للمتر المكعب في اليوم)	التسعيرة
٠,١٧٩	السعر الثابت لتوريد سعة تحلية المياه، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري و المسلمة من المحطة

### (٢) الأسعار المتغيرة

الأسعار المتغيرة التي تنطبق على كميات المياه المحلاة المسلمة، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري، إلى الهيئة العامة للمياه، كما هو موضح أدناه في جدول رقم ٢ و ٣:



الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

### جدول رقم (٢) - تعرفه التزويد بالجملة بالريال العماني لكل متر مكعب

الذروة - مساء، يومي نهاية الاسبوع	الذروة - مساء، ايام الاسبوع	الذروة - ليلاً	دون الذروة	
٠,٠٨١	٠,٠٨١	٠,٠٨١	٠,٠٨١	يناير - مارس
٠,٠٩١	٠,٠٩١	٠,٠٩١	٠,٠٩١	إبريل
٠,١٨٢	٠,٣٠٥	٠,١٣٦	٠,١٠٤	مايو - يوليو
٠,١٢٠	٠,١٤٩	٠,١٢٨	٠,١٠٤	أغسطس - سبتمبر
٠,٠٩١	٠,٠٩١	٠,٠٩١	٠,٠٩١	أكتوبر
٠,٠٨١	٠,٠٨١	٠,٠٨١	٠,٠٨١	نوفمبر - ديسمبر

### جدول رقم (٣) - فترات التزويد بالجملة

الأيام	الأوقات	الفترة
كل الأيام	من الساعة ٢:٠٠ إلى الساعة ١١:٥٩ و من الساعة ٢١:٥٩ إلى الساعة ١٦:٠٠	دون الذروة
كل الأيام	من الساعة ٢٢:٠٠ إلى الساعة ١:٥٩ في اليوم التالي	الذروة - ليلاً
الأحد إلى الخميس	من الساعة ١٢:٠٠ إلى الساعة ١٥:٥٩	الذروة - مساء ، أيام الأسبوع
الجمعة والسبت	من الساعة ١٢:٠٠ إلى الساعة ١٥:٥٩	الذروة - مساء ، يومي نهاية الأسبوع

### ٣. إصدار الفواتير والدفع

تصدر الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه فواتير التزويد بالجملة للهيئة العامة للمياه وفقاً للإجراءات التالية: -

(أ) فور نهاية كل شهر، تقوم الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه بتقدير كميات التزويد بالجملة المحتسبة للهيئة العامة للمياه لذلك الشهر وذلك عن طريق استخدام الطريقة المعقولة التي تراها مناسبة، وتقوم بإصدار فاتورة مبدئية على أساس تلك الكميات المقدرة.

(ب) بمجرد استلام الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه كمية المياه المحلاة، أو المياه المنتجة قبل تاريخ التشغيل التجاري و التي يتم تسليمها كل شهر، كما هو مصدق من قبل الهيئة العامة للمياه يتم تطبيق قيمة السعر المتغير المحددة في الجدولين (٢) و (٣) ، وتقوم الشركة بإصدار بيان لتكاليف التزويد بالجملة يتم دفعها على ذلك الأساس على أن تكون هذه الفواتير مصحوبة بأي فواتير إضافية أو أرصدة دائنة، (بما يلائم ذلك) تعكس التعديلات اللازمة للفواتير الابتدائية.



الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه (ش.م.ع.م)  
OMAN POWER AND WATER PROCUREMENT CO. (SAOC)

إحدى شركات مجموعة نماء  
Member of Nama Group

(ج) تقوم الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه بإصدار بيان تراكمي للسنة بأكملها، وذلك عقب انتهاء السنة الميلادية مباشرة، مصحوبا بالفاتورة النهائية (أو أرصدة داننة).

يتم دفع الفواتير الصادرة كما هو مبين أعلاه من قبل الهيئة العامة للمياه خلال ثلاثين (٣٠) يوما من تاريخ تسلمها. وفي حالة إصدار فواتير تراكمية للهيئة العامة للمياه كما هو مبين أعلاه، يتم تسوية المبلغ عن طريق الاستقطاع من الدفعات اللاحقة لتكاليف التزويد بالجملة المستحقة للشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه، إلا في حالة تقديم الهيئة العامة للمياه، طلبا كتابيا تلتزم به أن يتم استيفاء تلك المبالغ نقدا، والتي يتعين على الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه في هذه الحالة الدفع خلال ثلاثين (٣٠) يوما من تاريخ تسلم الائتماس.

#### ٤. التعديلات

قد يكون من الضروري تحت ظروف معينة تعديل التعرفة للتزويد بالجملة خلال فترة تطبيقها. يتعين أن يكون أي تعديل وفقا لما هو منصوص عليه في رخصة الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه وأن يتم اعتماده من قبل هيئة تنظيم الخدمات العامة. تقوم الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه بتزويد الهيئة العامة للمياه بتفاصيل أية تعديلات في حينه، متضمنة تاريخ التطبيق.

يعقوب بن سيف الكيومي  
الرئيس التنفيذي